

# EL AMIGO DEL OBRERO

**Redactores:**  
Dns. LUIS P. LENGUA y MIGUEL PEREA  
Secretarios de Redacción:  
Bres. Juan N. Quagliotti y José Miranda  
Corresponsales: Rayman 196

**CORRESPONSABLES:**  
En Roma—Monseñor G. Vannucchi  
En París—Francisco Veuillot  
En Viena—Max Terras  
En Madrid—José M. Gaitan

Órgano de los Obispos Católicos de Uruguay  
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

ADMINISTRACIÓN: Draymán 126—Administrador: HORACIO CAMPDÓNICO  
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 539  
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 | En campaña (semejante adelantado) \$ 1,20  
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

## Indicador cristiano

Sábado 24—*La Natividad de San Juan Bautista* (Patrón de Santa Lucía y Poetas).  
Domingo 25—Stos. Antón, mr., Eloy y Próspero, obs., y Guillermo.  
Lunes 26—San Juan y Pablo, hermanos, Pelagio y Superle, mrs.  
Martes 27—Stos. Zolito y compañeros mrs., y Ladislao I, rey de Hungría.  
Miércoles 28—Stos. Irineo y Benigno, ob., y mira, León II y Pablo I, ps.—*Ayuno y Abstinencia.*

## El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 24 DE JUNIO DE 1911

## Batlle y el catolicismo

Con ocasión de un suelto de nuestro estimado colega *El Bien*, dando a conocer que el señor José Batlle y Ordóñez figura en el registro de socios fundadores del Club Católico en el número 48, el señor Presidente de la República, ha declarado por intermedio del diario de su propiedad *«El Día»*, que *«sigue repugnancia por el Catolicismo»*.

¡Pobre Catolicismo! Después de esa desamparada declaración presidencial ¿qué le queda que hacer? Tóndese a muerto, no hay mas. ¿Cómo levantarse ante la ola de desprecio del gran Batlle y Ordóñez? ¡Desventurado Catolicismo! ¿De qué le habrá valido haber triunfado del mundo romano, haber salvado la Civilización domoñando a los bárbaros, haber garantido los fundamentos de las naciones modernas? ¿De qué le habrá valido haber salvado las letras y las artes a través de esa Edad Media llena de luces y de sombra, haber roturado con sus monjes todo el suelo abrupto de Europa para dar a los pueblos el beneficio de la agricultura, haber fundado las primeras escuelas y las primeras universidades para dar a las inteligencias la fuente del saber? ¿De qué le habrá valido haber triunfado de todas las persecuciones romanas y paganas, de todos los cismas y herejías, de todos los poderosos más terribles que existieron desde los emperadores bizantinos hasta nuestros días, pasando Enrique IV de Alemania y Barbaroja y Felipe el Hermoso de Francia y Enrique VIII de Inglaterra y Napoleón y Carlos III de España y José II de Austria? ¿De qué le habrá servido haber traído una nueva moral al pueblo, haber destruido las tinieblas del paganismo, haber moralizado las costumbres, haber levantado a la mujer de la degradación de las viejas civilizaciones? ¿De qué le habrá servido haber dado a la humanidad una pléyade de sabios que han abierto rutas al progreso y nuevas sendas a la civilización y una pléyade de santos que vivificaron y alentaron, socorrieron y enaltecieron a los humildes, desamparados y envilecidos por los grandes y poderosos de todos los tiempos? ¿De qué le sirvió ser el hecho histórico más permanente y durable de los tiempos, que ha sobrevivido a todos los imperios, a todas las naciones, a todas las dinastías, a todas las glorias, a todas las calamidades? ¿De qué le ha valido todo eso? ¡Pobre Catolicismo, de nada! Batlle y Ordóñez siente repugnancia por él. El mundo está perdido.

El pobrecito Macaulay, que dicen que fué un gran hombre, una poderosa y grande inteligencia, un inglés protestante cuyos libros se leen hoy día, según los atrasados, cuando el nombre de Batlle y Ordóñez ni se lea siquiera en los manuales futuros de historia patria, dijo un día que el Catolicismo había sido grande en todos los trances de la Historia y que todavía lo será, cuando un habitante de Nueva Zelanda, dibujó en un arco del río puento de Londres, las ruinas de la gran catedral protestante de San Pablo. Pero Macaulay no supo que había de existir un señor José Batlle y Ordóñez, presidente de una república sudamericana, que había de sentir repugnancia por el Catolicismo. De haberlo sabido no escribiera esa frase. ¡Qué había de

escribirla! Y Labruyère, el ilustre filósofo, pero un infeliz al lado del señor Batlle, si hubiera podido leer la poesía materialista y atea que reprodujo en estos días nuestro presidente como escrita por él cuando comenzó a renegar del Catolicismo gubiernera escrito acaso la siguiente frase: «Yo quisiera—dice Labruyère—encontrar un hombre sobrio, moderado, casto, justo, que negase la existencia de Dios y la inmortalidad del alma: éste, al menos hablaría sin interés; pero un hombre tal no se encuentra». Pobre Labruyère, estaba atrasado de noticias. Y más tonto estaba San Agustín cuando escribió este pensamiento: «Nadie niega la existencia de Dios, sino aquel a quien conviene que no le haya».

Mas todo esto es antiqualla. Los muertos no pueden enterarse en esta vida de la repugnancia del señor Batlle. Los vivos sí, y a estas horas cómo no han de sentir sus rostros rojos de vergüenza el presidente argentino que ha aceptado con placer y honra ser padrino en la ceremonia de coronación de la imagen de la Virgen del Carmen de Mendoza; el presidente norteamericano que acaba de visitar acompañado de sus ministros al cardenal Gibbons con motivo de cumplir las bodas de su sacerdocio y de su cardenalato; el emperador alemán que se negó a ir personalmente a Roma, con ocasión de las fiestas del cincuentenario de la unidad italiana, por respeto y amistad al Pontífice, enviando en su lugar una embajada de segundo orden; el rey de Inglaterra que telegrafaba no hace mucho a sus súbditos católicos del Canadá, reunidos en el Congreso Eucarístico de Montreal, que agradecía sus saludos y los reiteraba muy cordiales, satisfecho de su lealtad y de sus progresos? ¿Cómo no debe sentirse abochornado a estas horas el parlamento liberal español que acaba de dejar implícitamente establecido que los católicos españoles que se reúnan en el Congreso Eucarístico de Madrid a celebrarse en estos días, pueden gritar en sus procesiones: «Viva el Papa-Rey», sin que este grito sea considerado subversivo en razón de tener el Pontífice honores de rey ante los principales gobiernos europeos? El *«triumfante Galileo de Juliano»*, ya no tiene significación ninguna. La derrota del Catolicismo ya ha sido alcanzada. Sus estertores de agonía y los perciben nuestros lectores? ¿No? ¡Pudecéis de sordera. Entonces no oís tampoco el grito de las huestes anarquistas: *«Veniste Batlle! Galileo está derrotado para siempre!»*

Y en tanto el mundo sin cesar navega por el pelágico inmenso del vacío? Parece mentira.

## Representación de nuestro Prelado ante el Congreso Eucarístico

Publicamos más abajo la carta que ha remitido a Monseñor Isasa la Comisión de Propaganda de la Junta Organizadora del Congreso Eucarístico Internacional, invitándolo a designar su representación en los grandiosos actos que van a realizarse en Madrid del 24 al 30 de mes corriente.

Va también a continuación el telegrama que nuestro Administrador Apostólico ha enviado aceptando el honoroso ofrecimiento y designando representante.

Madrid, 16 de Mayo de 1911.—Excelentísimo y Reverendísimo señor Arzobispo de Montevideo. La distancia que, desgraciadamente, nos separa de esos países latino-americanos, tan larga como corto es el tiempo que media para la celebración del XXII Congreso Eucarístico Internacional, me impide a muchos hijos de aquellas tierras trasladarme. A nuestra patria para unir sus homenajes a los que aquí se tributan al Santísimo Sacramento.

Si estos obstáculos materiales se oponen a que se realicen los deseos que ellos y nosotros tenemos de vernos reunidos al pie del Tabernáculo, la fe idéntica que a unos y otros anima para salvarlos, enlazando nuestros corazones en un sentimiento común de amor a Dios y de fraternidad recíproca.

Para conseguirlo y para distinguir de

las gracias espirituales e indulgencias concedidas a los congresistas, será suficiente que se inscriban como «adhucantes» en los boletines que tenemos la honra de remitir a V. E. R., con el ruego de que nos los devuelva una vez inscritos para conceder sus nombres y remitirlos a la insignia como grato recuerdo y nos telegrafía su número para leerlo y celebrarlo durante las sesiones del Congreso.

No dudamos de que esos países, comprendiendo el cariño que España les profesa, la consolarán de la pena de no ver nutridos grupos suyos en estas fiestas religiosas, enviándole numerosas adhesiones, con las cuales harán patente su simpatía, y de que V. E. R., cuyos sentimientos de piedad y de amor a España son bien conocidos, tomará con empeño el que tan hermosos deseos se realicen.

Con este motivo me es grato volver a manifestarle el testimonio de nuestra respetuosa consideración y b. s. a. p. el presidente, M. El duque de Bailen.

El telegrama a que hacemos referencia más arriba es el siguiente:

Monseñor Isasa.—San Sebastián—Pescadería 4.—Representantes en Congreso Eucarístico.—OBISPO ISASA.

## Las actividades católicas

### La tercera conferencia en el centro Juan I. Bimbolino

Bajo los auspicios de la Junta Directiva de la Congregación de San Estanislao de Kostka y del Centro Juan Ignacio Bimbolino, de la Parroquia de la Aguada, el día once del presente, don Alberto Alonso la anunciada conferencia sobre la Inquisición, continuando la serie proyectada y que se viene cumpliendo con creciente éxito. Asistieron numerosos asociados del Centro Bimbolino y una concurrencia considerable.

Versó la conferencia del señor Alonso sobre la Inquisición haciendo a este respecto un interesante estudio histórico. Desentrañó sus secretos, dió a conocer con lenguaje claro y convincente el origen de la verdadera Inquisición, sus resultados ante su cumplimiento y presentó pruebas irrefutables como que la Iglesia, ante las calumnias de nuestros adversarios, ha salido victoriosa a través de todas las tempestades, extendiéndose luego en un modesto estudio acerca de la Inquisición española.

Publicamos a continuación algunos párrafos:

«La Iglesia Católica siempre persiguida, siempre hostigada por sus adversarios, ve día a día acumular sobre ella todos los cargos que forjan sus enemigos en imaginación fantástica; cargos gratuitos que crean ellos con fuerza suficiente para echar su baldón sobre nuestra causa, haciendo caer, de la incombustible base, en que descansan, después de veinte siglos, de continuos triunfos.

«Los hechos más insignificantes, adulterados en asombrosa proporción, hacen trascender al público y es tema que basta que perjudique a la Iglesia para que nunca se agote.

«Ocultando siempre la verdad, siempre haciendo eco de los cargos que arrojan alguna culpabilidad, pero no teniendo nunca la sinceridad de hacer conocer el desmentido, que con facilidad destruye sus inventivas, vemos todos los días empeñado al enemigo, con un celo digno de mejor empleo, entregado a lo que quizá crea una obligación, esto es, poner siempre en ridículo a la Iglesia de Jesucristo, tratando de demostrar con sofismas, que está ella muy lejos de ser lo que es.

«Pero el arma más terrible con que creó el adversario combatir a la Iglesia, ha sido siempre y sigue siendo aún el arrojarse sobre ella toda la culpa de la «Terrible Inquisición», que la pintan como un fantasma lleno de horrores, cometiendo toda clase de crueles, persecuciones y odios.

«Y fuera de toda duda, lo que se odia, lo que con tanto ardor se combate no es a la Inquisición; el verdadero fin, el verdadero propósito no es otro que el de valorar de ese nombre para procurar desprestigiar al Catolicismo.

«Pero tan tenaz es el adversario en ese punto y tanto insiste en querer demostrar que las responsabilidades de la Inquisición les corresponde por entero a la Iglesia, que, cuando el digno presidente del Centro Juan I. Bimbolino, me pidió diera una conferencia, acepté tan honrosa invitación, para aprovechar esa ocasión que se me brindaba para levantar esos cargos, demostrando que la Iglesia no es ni puede ser responsable de las «verdades» cometidas, fuera de toda duda, por algunas Inquisiciones».

«Alternaron con las dos partes de la conferencia injerencias numerosas musicales y proyecciones cinematográficas.

«Enviamos nuestras felicitaciones al apreciado «correligionario» el señor Alonso, por el éxito alcanzado en su brillante conferencia, felicitaciones que fué más extensiva al activo Centro Juan I. Bimbolino».

## Federación de la Juventud Católica

### Sesión del Consejo Superior

Celebró sesión el miércoles pasado el Consejo Superior de la Federación de la Juventud.

Presidió el señor Miranda, asistiendo los señores Pbro. Germán Vidal, Escardó y Anaya, Canzani, Azorín Gómez, Ziffaroni (L.), Quagliotti, Berro, Faccello y Aronillas.

Excusaron ante la Mesa su inasistencia los señores Almeida, Bessio y Arduguain.

El Pbro. Vidal presenta el nombramiento de Director hecho por el Prelado, formulándose a raíz de su lectura unánimemente voto de confianza en el nuevo Director.

Se aprueban los nuevos poderes presentados por los señores Alberto Alonso, delegado por el centro Cristóbal Colón; A. Sicardi, por la Joven Guardia; y Dante Caprari, por centro Político Sandu (Paysandú).

Hallándose presente los señores Alonso y Caprari, quedan incorporados al Consejo, entrando a sesión.

Encargase a la Mesa la redacción del Reglamento Interno, asesorándola para la organización del Tesoro con el señor Ziffaroni.

Nómbrese delegado de la Federación de la Juventud ante la Unión Católica al señor Víctor Escardó y Anaya.

Apruébese en general la idea de realizar el 18 de Julio próximo una gran asamblea de juventud católica en Montevideo, encomendándose la organización completa al Comité Ejecutivo.

Sancionóse también en general la idea de adoptar un himno para la juventud católica del Uruguay.

Designóse una comisión compuesta de los señores Pbro. Vidal, Berro, Escardó y Ziffaroni; para estudiar el mejor modo de llevar a cabo esa idea.

Acordóse iniciar desde luego una activa propaganda católica en los pueblos de campaña, para lo cual los domingos y días festivos en que sea posible, algún delegado se trasladará a los pueblos del interior a dar conferencias en la forma que se acuerde con los respectivos Curas Párrocos.

Acordóse también solicitar de las diversas corporaciones católicas en general, que quieran fomentar una propaganda activa, una contribución de un peso mensual destinado exclusivamente para los tirajes mensuales de hojas sueltas a cargo de la Federación.

Resolvióse solicitar del Club Católico algún salón, si lo hubiere, para instalar en él el Consejo Superior de la Federación.

Quedó acordado comunicar oficialmente la constitución de la Federación y encargarse a la Mesa para hacer una visita de igual carácter a Monseñor Isasa.

Levantóse la sesión a las 11 y 15 p. m. rezándose los preces de estilo.

## Fiestas y reuniones

### Círculo Pío X.

Mañana domingo 25 del corriente tiene lugar en este distinguido Centro, una velada en honor del Rvdo. Padre director Pedro Pomnés.

El programa cuidadosamente confeccionado augura una fiesta atrayente, donde junto a la parte literaria se exhibirán tres obras, de indiscutible mérito, que harán resaltar las condiciones artísticas del cuadro dramático del Círculo.

Como siempre que hace un llamado a nuestra sociedad, el Círculo Pío X, sus salones de la calle Mercedes serán pequeños para contener la concurrencia que sabemos se ha dado cita para asistir en la noche de mañana al hermoso festival.

La Comisión de Señoras que patrocina la fiesta, ha dispuesto que las entradas se den en la puerta del local de la fiesta; calle Mercedes número 137 a las 8 1/2 p. m.

He aquí el programa de la referencia:

1. Ouverture por la Orquesta; 2. Discursos; 3. Un cuarteto con dos banos, Jugeto cómico en un acto; 4. Jones P. Elmer, coro a tres voces—Mchul; 5. Orquesta; 6. Quien mal hace bien no espere, farsa en un acto; 7. Orquesta; 8. Un ensayo, entremés en un acto escrito por un socio del Círculo; 9. Orquesta.

Precios de las entradas: Mayores \$ 0,30; menores \$ 0,10.

En honor del R. P. Pomnés.

Las congregaciones de la Pía Unión Católica, Hijas de María y Virgen Nifas ofrecen un festival musical-literario al R. P. Pedro Pomnés el 29 de Junio a las 8 1/2 p. m.

### Programa:

Primera parte.—1. El Boleto, coro por María J. Damiani, Rosa Marietti, María M. Damiani, M. Ester Oyarzabal, María Prados.

2. Las Hayas secas. Diálogo. María M. Damiani, M. J. Damiani.

3. El Mengüto. Monólogo. María Mercedes Rodríguez.

4. Pandora. Comedia. Doña Milagro, Orilla Lapacher, Isabel Teresa Barrat, Luisa María T. Varoli.

## Segunda parte.—1. La mano derecha y la mano izquierda. Monólogo. E. Garat.

2. La Balla Condesita. Zírzuela. Distribución: Condesita, Rosa Marietti; Luisa, Ana Sanguinetti; Petra, M. Mercedes Damiani; Pura, M. J. Damiani; Inatituzia, Emilia Villa; Ira, Aldeaba, M. Ester Oyarzabal; 2.ª Idem, Elvira Garat; 3.ª Idem, Ana Larrazar.

El acto tiene lugar el miércoles a las 8 1/2 p. m. en los salones del colegio, Mercedes 137. Las entradas se abonan a la puerta del mismo colegio.

## Círculo de Villa Colón

El Directorio de este Círculo manifiesta su gratitud por medio de estas líneas a todas las personas que han contribuido a costear la nueva bandera social y lo hace de una manera especial con el doctor Antonio Harán quien no solo contribuyó pecuniariamente sino también por haber prestado su concurso como padrino de la bandera en el acto de la bendición. He aquí la lista de los generosos contribuyentes:

Doctor Antonio Harán \$ 30, Matías Ruiz 5,00, Filomena P. de Ruiz 2,50, Félix Ruiz 2,50, P. Juan de Dios Moratorio 2,00, Ignacio Villamonte 3,00, Domingo Morp 2,00, Francisco Manaberto 2,00, Juan Oxacelay 1,50, Eriquo Raymond 1,00, Manuel Leániz (sobrino) 1,00, Pedro Tarrabust 1,00, Marcos Vera 1,00, Juan Esponda 1,00, José Tealdo 1,00, Saturnino Guado 1,00, Carmelo Roda 1,00, Nicolás Pellegrini 1,00, Carlos Fratini 1,00, Ramón San Martín 1,00, Pedro Aguirreazabal 1,00, Valentín Álvarez 2,00, Juan Barastero 1,00, Juan B. Pasadori 1,00, Antonio Brascoso 1,00, Andrés Parma 1,00, Camilo García 1,00, Francisco Pernay 1,00, Santiago Parma 1,00, Pedro Aicardi 1,00, José Glano 1,00, Juan Pedro Poriquette 1,00, Carlos Botinelli 1,00, Gerónimo Loaces 1,00, Juan Mazzoni 1,00, Domingo Castellani 1,00, Pedro Labarrère 1,00, Orestes Ferrari 2,00, Elías Rivara 1,00, Domingo Fernández 1,00, Juan Sechinelli 1,00, Juan F. Leániz 1,00, Ignacio Fossati 1,00, Manuel Leániz 1,00, Felipe Pagani 1,00, Joaquín Secco Illa 2,00, Pedro Raymond 1,00, Lorenzo Lupo 0,50, Juan Salaberry 0,50, Salvador Lupo 0,50, N. Recco 0,50, Juan Algaris 0,50, Angel Santoni 0,50, Pablo Bordin 0,50, Andrés Parma 0,50, José Barnex 0,50.

## La Santa Sede y Portugal

El Padre Santo acaba de dirigir a los obispos del mundo entero una carta encíclica acerca de los sucesos que vienen ocurriendo en Portugal, y en ella se lamenta el Pontífice romano de los atentados que el Gobierno de la llamante República lusitana viene cometiendo contra la Iglesia católica.

Empieza recordando que apenas instalada la República, empezó el Gobierno de la misma por adoptar una serie de disposiciones contrarias en un todo a las ideas y a las instituciones católicas, tales como la expulsión brutal de los Ordenes religiosos, la supresión de los días de fiesta, la abolición del juramento religioso, la prohibición de la enseñanza de la doctrina cristiana en las escuelas públicas, el establecimiento del divorcio y la des titución arbitraria de los Obispos de Oporto y de Beja.

Frente a estos odiosos acuerdos, ha guardado la Santa Sede pacientemente conducta, absteniéndose de todo acto que pudiera revestir caracteres de hostilidad hacia el nuevo Gobierno lusitano; pero éste ha llegado al colmo de su labor antirreligiosa promulgando la ley de separación entre la Iglesia y el Estado, y, llegada esta hora, no puede callar por más tiempo el Soberano Pontífice, obligado por altísimos deberes de su sagrado ministerio a denunciar ante el mundo la enormidad de la ley a que nos referimos.

En esta ley proclámase, según la Encíclica, la apostasía del Estado y se abjura de la religión católica que tan gloriosa hizo a la nación lusitana y que es hoy la profesada por la inmensa mayoría de los ciudadanos portugueses.

El Estado, una vez separado de la Iglesia, hubiera debido otorgar a ésta la libertad y los derechos que las leyes reconocen a todas las Asociaciones religiosas, pero lejos de haber sucedido así, la ley de separación es verdadera ley de despojo en cuanto a los bienes materiales de la Iglesia y la ley de opresión y tiranía por lo que al orden espiritual se refiere.

Ley de despojo es porque priva a la Iglesia de los medios de asegurar el ejercicio del culto externo; pero es más grave todavía por la opresión tiránica que habrá de ejercer ella en el orden espiritual, arrebatando a la Iglesia toda intervención en la organización del culto, hasta el punto de prohibir a los sacerdotes ser elegidos como individuos de las Juntas parroquiales que por la nueva ley se establecen.

El Sumo Pontífice lamentase, además, de que el Estado provoque la corrupción del clero concediendo pensiones a los sacerdotes ausentes por las autoridades eclesiásticas y también a los que se casan, así como a sus viudas y a sus hijos, por todo lo cual se considera obligado el Padre Santo a condenar solemnemente la ley de separación, declarándola nula y de ningún valor en cuanto se refiere a los derechos imprescriptibles de la Iglesia. La Encíclica termina comandando a los obispos al clero portugués, que vengo afrontando con tranquilidad y paciencia la persecución contra la Iglesia desencadenada.

## A través de la vida social

DE MAX TURMANN

(Especial para EL AMIGO DEL OBRERO)

## Dos obras para las futuras madres

Lo que pasa en las familias populares al nacer un niño—Una asociación católica de enfermeras: la «Sociedad suiza de socorros a las mujeres en parto»—Formación profesional—Derechos y obligaciones de los miembros de la Sociedad Santa Ana de Lucerna—Una obra parisiense: la «Obra de las madres de familia del barrio de Piasance»—Conferencias de higiene a las mujeres del pueblo—Como se forman excelentes enfermeras ocasionales—Como se estimula eficazmente a las jóvenes obreras a que críen ellas mismas a sus hijos—Un ejemplo digno de imitarse.

Friburgo, Mayo 21 de 1911.

Cualquiera que viva en contacto con la clase obrera ha podido constatar con tristeza que, en muchas familias populares, al nacimiento de un niño, la madre carece de los cuidados necesarios. Tal es el caso sobre todo para las familias poco pudientes en las que la madre, no pudiendo darse el lujo de una sirvienta, debe sola soportar las inquietudes y los cuidados de la casa.

Durante su convalecencia, forzosa y corta por desgracia, está entre manos de una servidora temporal, si es que tiene uno, a menudo la primera venida, sin formación y a veces sin experiencia, la que, además de tener que atender con esmero la madre y del niño, debe hacer los quehaceres de la casa y preparar las comidas. ¡Cuántas madres expuestas así a las enfermedades incurables! ¡Cuántos bebés condenados a la muerte por este estado de cosas!

Es para remediar esa situación y procurar una asistencia conveniente a las personas en parto, que se ha fundado en Lucerna, el 18 de Octubre de 1903 la *Sociedad suiza de socorros a las mujeres en parto*. La obra comenzó enganchando por su cuenta a tres enfermeras experimentadas en ese género de servicios; ellas ejercieron su actividad desde luego en Lucerna. Un mes después, se les pudo agregar tres nuevas compañeras.

Ese núcleo primitivo se organizó en asociación bajo el patronato de Santa Ana, y pronto le vinieron nuevas reclutas. Dirigida por el canónigo W. Meyer, de Lucerna, la nueva asociación fué acogida por el favor popular; desde el primer año, pudo crear estaciones de enfermeras en ocho centros. Recibió la bendición de S. S. Pío X y los estímulos de los obispos de de Basilea, de Saint Gall y de Coire.

Para ser recibidas en la asociación, las candidatas, jóvenes o viudas, deben justificar tener buena salud y buena reputación, ser capaces de llevar una casa, haber alcanzado la edad de 20 años, y no pasar de los 40.

Las personas admitidas entregan una suma de 100 francos, mediante la cual tienen derecho al alojamiento y a la comida durante el tiempo de su formación profesional. Esta comprende un curso teórico de un mes y un curso práctico especial, sea en un hospital, sea en una clínica de maternidad. La institución organiza también con el mismo objeto cursos particulares bajo la dirección de un médico. El último de esos cursos, que tuvo lugar en Noviembre de 1910, fué seguido por numerosas discípulas: unas destinadas a las funciones de enfermeras por su cuenta personal, otras deseando entrar en la Sociedad Santa Ana, y otras, por fin, oyentes benévolas, que querían instruirse para las necesidades de su familia solamente. El hospital de Lucerna admite a las voluntarias que han seguido dichos cursos. Después del tiempo necesario para la formación práctica, las postulantes de Santa Ana están puestas a prueba dos meses en casas de personas que reclaman auxilio.







# La Caja Obrera

## COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO

Treinta y Tres 111

Es la primera Institución que ha introducido en Sud América el maravilloso sistema de la ALCANCIA DEL HOGAR, el que LA CAJA OBRERA ofrece al público gratuitamente.



PRESTAMOS hipotecarios y personales a largos plazos, cauciones, descuentos, anticipos en cuenta corriente, etc. También se ocupa de la venta de terrenos y cobranzas por cuenta de terceros.

Solicítense prospectos explicativos, gratis, en sus oficinas de 10 a. m. a 3 p. m. ó por cartas.

Se abona por depósitos a la vista disponibles en cualquier momento en Caja de Ahorros, 5 o/o anual.

Depósitos a plazos, por cualquier cantidad: el 3, 3 1/2, 4, 4 1/2, 5, y 6 o/o anual. Este último tipo de interés se paga por bimestres vencidos.

Guillermo Fynn, Gerente.

### Cochera del Carmen

De Manuel Rodríguez y Ca., calle Vazquez 108 a 114 entre 16 de Julio y Rivera. Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos. Esta casa hace el servicio del Circulo Católico de Obreros. Elementos de primer orden. Precios módicos. Teléfonos: La Uruguay 607 y La Cooperativa 1144.

### Hotel Español

Plaza Independencia, Sarandí N. 399  
MONTEVIDEO

Por su céntrica posición sobre la gran Plaza Independencia, circundada por todos los tranvías, y a cuyo frente tiene una espléndida TERRAZA, que domina también la Avenida 18 de Julio, se recomienda este establecimiento a las familias y pasajeros que viajan constantemente a esta ciudad.

TRATO FAVORABLE A PRECIOS REDUCIDOS  
JUAN ERASUM y Cia.

### Relojería y Joyería

de la AGUADA  
Camilo Ferulano

Surtido general de alhajas de oro y plata, relojes de todas clases, de última novedad, a precios sin competencia. Casa especial en cualquier trabajo nuevo ó composuras de alhajas y relojes, lo mismo que en dorar, platear y nickelar.

Se compra chafaleña de oro y plata  
CALLE AGRACIADA 253

entre Venezuela y Nicaragua  
al costado de la Iglesia de la Aguada  
MONTEVIDEO

### Sastrería y Ropería

de Nicolás Zoppi y Cia.  
Participo a mi clientela y al público en general que hemos recibido un completo surtido de casimires ingleses y franceses, para la estación de invierno.

Confección especial de toda clase de ropa para sacerdote.  
Precios nunca vistos!!  
Se hacen trajes de saco de \$ 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 y 22.

468—Avenida 18 de Julio—468  
Nota—La casa cuenta con un cortador de primer orden.

**BRONQUIOL**  
El doctor J. R. Román, especialista en las enfermedades de los vías respiratorias.  
Reservorios  
El BRONQUIOL se halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Droguería de J. Masanti 25 de Mayo 448.

El BRONQUIOL se halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Droguería de J. Masanti 25 de Mayo 448.

—Todo eso me importa poco, y respecto a las costumbres de los cafres, creo, tío, que se tanto como vos.  
—Es muy posible—replicó el señor de Pavol, sorprendido de mi aplomo.  
—Pues bien, elige tema.  
—Dígame, tío, ¿no sois algo impío?  
—¡Eh! ¿qué diablos dices, sobrino?  
—Os pregunto, tío, si no sois algo hereje y tarambana.  
—¿Te burlas de mí?—exclamó mi tío.  
—No os enojéis, mi tío; comencé un estudio de costumbres más interesante que el de los cafres. Quiero decir si mi tía tenía razón al decir que todos los hombres eran unos herejes.  
—¿Qué, le faltaba el sentido común?  
—Tavo mucho el día que se fué al otro mundo, pero fué la única vez—respondí con calma.  
El señor de Pavol me miró con evidente sorpresa.  
—¡Ah, sobrino! ¿Tienes una claridad para expresar lo que no te llevabas bien con la señora de Pavol?  
—Cabal. Me era muy antipática y me ha pegado más de una vez. Preguntádselo al cura, a quien echó a la calle porque me defendía. Y ¿cómo es posible, tío, que me hayáis dejado tanto tiempo con ella? Era una mujer de baja estofa, y vos no la queríais mucho que digamos.  
—Cuando tus padres murieron, Reina, mi mujer estaba muy enferma, y me felicitó de que mi cuñada se hubiera querido encargar de ti. Te volví a

ver cuando tenías seis años; te encontré entonces alegre y bien tratada; y después, a fe, casi, casi te olvidé; lo que siento profundamente hoy, puesto que no eras feliz.  
—¿Me tendrías siempre a nuestro lado desde ahora, tío?  
—Si por cierto—respondió el señor de Pavol con vivacidad.  
—Cuando digo siempre... digo hasta mi casamiento, porque yo me casaré pronto.  
—¿Te casarás pronto? ¿Cómo es eso? Tienes aún la leche en los labios, y hablas de casarte. Las jóvenes del día tienen que casarse.  
—¿Qué, mi prima no es de mis mismas ideas?  
—Sí—respondió mi tío algo ceñudo.  
—Tanto mejor—dijo resregándome las manos.—Y mi prima, ¿es alta?  
—Alta y linda—respondió complacido el señor de Pavol.—una diosa en carne y hueso y la alegría de mis ojos. De aquí a un instante te convencerás de ello, pues ya llegamos.  
En efecto, entrábamos en una gran calle de olmos que conducía al castillo.  
Mi prima nos aguardaba sobre la escalinata.  
Me recibió en sus brazos con la majestuosidad de una reina que otorga una gracia a un súbdito.  
—¡Dios mío, qué hermosa sois!—le dije contemplándola con sorpresa.  
Por cierto que es muy raro hallar bellezas indiscutibles; la de mi prima

# "HERCULES"

Fábrica Nacional de Tirantes y Vigas huecas  
DE  
CEMENTO ARMADO. Sistema "SIEGWART"



Material de construcción, incombustible, aislador del fuego, preservativo contra la humedad y opoñitor al desarrollo de gérmenes de toda clase de insectos.

### ECONOMIA DE DINERO Y TIEMPO

Sistema universalmente empleado en Suiza, Alemania, Italia, Austria, Francia, Bélgica, Holanda, España, Inglaterra, Rusia, Egipto, Estados Unidos, México, Brasil, República Argentina, Chile, etc., etc. Recientemente aplicado en el edificio monumental que se construye para la Caja Internacional Mutua de Pensiones en la Plaza Libertad, Montevideo.

Se entregan gratis folletos ilustrativos y elegantemente impresos a los señores Ingenieros, Arquitectos, Constructores y personas interesadas en conocer el sistema.

Por datos e informes, dirigirse a:  
MENDEZ Hnos. y Cia.  
Escritorio: Calle Y 249. Teléfono de Montevideo 1152 (Cordón)  
Fábrica: Estación Manga. 51 (Unión)  
Depósito: Calle Orillas del Plata, Arrenal Grande y República.

### INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA; ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar botones, mangos igual que las exportadas con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa. Gran surtido de corbatas y botas de seda. La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 550 y 552, ESQ. VAZQUEZ

# Farmacia SUEIRO

DE

JOSÉ M. SUEIRO, Farmacéutico

Calle 18 de Julio 802 (Cordón)

Casi esquina ARENAL GRANDE

MONTEVIDEO

Despacha para el Circulo Católico.

Teléfonos las dos compañías

Antigua Ferreteria y Platería

Antal Bellent

261—CALLE AGRACIADA—261

(allado de la Iglesia Aguada)

PRECIOS MODICOS

### Librería de la Universidad

25 de Mayo, 260

Todos los

libros imaginables se

encuentran allí

No más humedad en las paredes

Por medio del asfalto cemento hidráulico, se ejecutan toda clase de trabajos de albañilería y refacciones de casas en general.

Se garanten los trabajos en los que se emplean materiales extranjeros.

Juan A. Baroffio Durazno 194

Teléfono La Uruguay, 776 (Cordón)

### Panificación a vapor

del ESTE

de la Yda. de M. PENA 6 h/1

Calle Constituyente, 255b

Primera y única fábrica

de BOCADITOS DE MONJA

CASA ESPECIAL

en la fabricación de galleta

Se vende

Panfletos, para sandwiches alemanes

de afrecho y de graham

TALLER MECANICO

DE CARPINTERIA, TORNERIA

FABRICA DE MUEBLES A VAPOR

DE

Pascual Barrios

Calle Uruguay 604 y Mina 146 y 147

Teléfono «La Uruguay» 1121

### Sombrerería Nacional

DE

Alejandro Taramella

ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE HOMENAJE

Calle 18 de Julio 399

entre Y y Yaguaron

### FABRICA NACIONAL A VAPOR DE

Jabones unos para ocañor y medicinales  
DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurados, Bicolor, Fénelo, Alquitran, y entre estos el Nafol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Dirección: Escritorio, 26 de Mayo N.º 871.—Teléfono «La Uruguay» N.º 836.

### INCIENSO ESPECIAL

en paquetes de 500 gramos cada uno  
Kilo 0.70 cents.

### Casa Cacciatori

Río Negro núms. 50 y 52

MONTEVIDEO

### Agua para borrar las canas

y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0,85.

Agua blanca para la cara. Saca toda mancha ó impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0,85.—No confundir con las cremas y lociones.

Agua para matar la caspa y hacer crecer el cabello, frasco 50 centésimos.

Agua contra la embriaguez, completamente inofensiva, frasco \$ 3.

Agua para sacar el pelo ó vello de la cara. Inofensiva, frasco 1 \$.

Uruguay 564

gicas que producían un efecto muy singular dada la calma con que eran pronunciadas. No tenía más de sesenta años; sin embargo, como era víctima de frecuentes ataques de gota, su ánimo estaba algo quebrado a causa del sufrimiento físico. Más, si no tenía ya la vivacidad de la respuesta, aun su boca, por un movimiento casi imperceptible, expresaba todos los matices que existen entre la ironía, la astucia y la burla franca ó solapada, y he visto gente pulverizada por mi tío antes de que sus labios pronunciaran la palabra.

No era yo, como es natural, suficientemente avezada para hacer tan pronto un estuio profundo del señor de Pavol, pero lo observaba con el mayor interés. El, por su parte, lanzaba de cuando en cuando sobre mí una mirada de observación, mientras leía la carta que yo le había traído, como para comprobar que mi fisonomía no contradecía los datos del cura.

—Me miras con demasiada tenacidad, sobrino; ¿me encuentras tal vez buen mozo?  
—Da ningún mozo.  
Mi tío hizo una ligera mueca.

—Eso es franqueza, ó yo no entiendo jota. ¿Y por qué estás tan pálido?  
—Porque me muero de miedo, tío.  
—Miedo, ¿y de qué?  
—¡Marchamos tan rápidamente! ¡Es espantoso!

—Comprendo; es la primera vez que vias. Tranquilízate, no hay ningún

peligro.  
—Y mi prima, tío, ¿está en el Pavol?  
—Por cierto, y está muy deseosa de conocerte.

Dirigíome mi tío algunas preguntas acerca de mi tía y de mi vida en el Zarzal; luego tomó un diario y no abrió la boca hasta llegar a V... Sabíamos entonces en un landó tirado por dos caballos, que debía conducirnos al Pavol. Y amontonamos como se pudo, los paquetes groseros de mi equipaje, los que, entre paréntesis, me tenían vejada con la triste figura que hacían en tan elegante vehículo.

Apenas instalada en él, me dió mi tío una bolsa de golosinas para confortarme, y se sumió en la lectura de un nuevo diario.

Esta manera de conducirme comenzó a fastidiarme. Además de que no es de mi carácter el poder permanecer callada mucho tiempo, tenía una gran cantidad de preguntas que satisfacer. De modo que cuando estuve harta del placer de verme en un carruaje hermoso, suave y bien almohadado, atrevime a romper el silencio.

—Tío—le dije,—¿quieres que no leer más, podríamos conversar un poco.  
—Con mucho gusto, sobrino—respondió mi tío, doblando inmediatamente su diario.—Creterte grato dándote entregada a tus pensamientos. ¿De qué vamos a disertar? ¿De la cuestión de Oriente, de economía política, de trajes de muñecas, ó de las costumbres de los cafres?

### PANADERIA DEL PUERTO

LA VAPOR

DE RAMON IGLESIAS

Calle PIEDRAS 88 al 40

(frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de maizana y de trigo; depósito de harinas de las mejores marcas de Buena Alrea y del país; así como fideos por mayor y menor. Depósito de galleta de campaña y marina. Recomendada por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser más competente en su clase.—Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y exacto.

Nota.—No se admite pan devuelto.

### LA POPULAR

Librería, Papelería y Tipografía

—DE—

MOSCA Hermanos

El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especial en librería y estampería religiosas.

18 de Julio, 523

Teléfono: La Uruguay 768 (Cordón)

### Por mensualidades

Zubietta & Roman

Avenida 18 de JULIO, 386

Teléfono: La Uruguay, 714 (Cordón)

Alhajas en general

Máquinas de escribir

Máquinas de coser y bordar

Muebles, cocinas

Gramófonos

Calas fuertes

Pianos.

### Folleto de "El Amigo del Obrero"

MI PARROCO Y MI TIO

FOR

Juan de la Brète

(NOVELA PREMIADA)

—¡Mil gracias!—repúsele entre risa y lloro.—¡Besémoslos y adios.

Besó las mejillas duras y rojas de Petriña sobre las que, según me temo, algún patán de dulce charla había depositado ya algunos besos furtivos y sonoros.

—¡Adios, Juan!

—¡Hasta la vista, señorita—dijo Juan, riendo estúpidamente, lo que es un modo de demostrar emoción como cualquier otro.

Pocos minutos después, hallábase en el tren, sentada frente a mi tío, completamente disorientada y atardecida por el movimiento del tráfico y por la novedad de mi posición.

Así que me repuse algo, examiné al señor de Pavol.

Mi tío, de altura mediana, bien formado, de cara das anchas, manos gruesas, coloradas y poco cuidadas, no ofrecía a primera vista un aspecto crítico. No hablaba mucho y siempre hacía con lentitud, C implacable a veces en usar expresiones ocr-

—¡Adios, Juan!

—¡Hasta la vista, señorita—dijo Juan, riendo estúpidamente, lo que es un modo de demostrar emoción como cualquier otro.

Pocos minutos después, hallábase en el tren, sentada frente a mi tío, completamente disorientada y atardecida por el movimiento del tráfico y por la novedad de mi posición.

Así que me repuse algo, examiné al señor de Pavol.

Mi tío, de altura mediana, bien formado, de cara das anchas, manos gruesas, coloradas y poco cuidadas, no ofrecía a primera vista un aspecto crítico. No hablaba mucho y siempre hacía con lentitud, C implacable a veces en usar expresiones ocr-

—¡Adios, Juan!

—¡Hasta la vista, señorita—dijo Juan, riendo estúpidamente, lo que es un modo de demostrar emoción como cualquier otro.

Pocos minutos después, hallábase en el tren, sentada frente a mi tío, completamente disorientada y atardecida por el movimiento del tráfico y por la novedad de mi posición.

Así que me repuse algo, examiné al señor de Pavol.

Mi tío, de altura mediana, bien formado, de cara das anchas, manos gruesas, coloradas y poco cuidadas, no ofrecía a primera vista un aspecto crítico. No hablaba mucho y siempre hacía con lentitud, C implacable a veces en usar expresiones ocr-

—¡Adios, Juan!

—¡Hasta la vista, señorita—dijo Juan, riendo estúpidamente, lo que es un modo de demostrar emoción como cualquier otro.

Pocos minutos después, hallábase en el tren, sentada frente a mi tío, completamente disorientada y atardecida por el movimiento del tráfico y por la novedad de mi posición.

Así que me repuse algo, examiné al señor de Pavol.